

KAUBANDUS-TÖÖSTUSKOJA

Nr. 8. XII aastakäik

TEATAJA

15. aprillil 1937

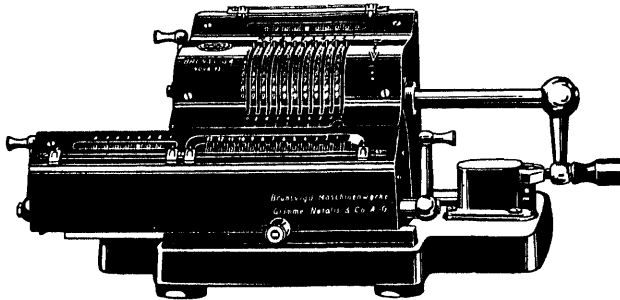
Ilmub kaks korda kuus

Tellimishind:	Toimetus ja talitus:	Kuulutuste hinnad:
Aastas . . . kr. 2.50	Kaubandus-tööstuskoda, Tallinn, Pikk t. 20	1/1 lhk. . . kr. 30.00
Poolaastas . . . 1.50	Kõnetraat 426-15. Toimetaja kõnetunnid:	1/2 " . . . " 16.50
Välismaale . . . 5.00	lgal äripäeval 12—2 p. l.	1/4 " . . . " 10.00
Poolaastas . . . 3.00		Kaanekülgedel—kokkuleppe!

SISU: Konjunktuuri muutus tekstiiltööstuses. Missugusel juhul võib korraldada väljamüüke. Firma mõiste kehtiva seaduse järgi. Kaubandus-tööstuskojas arutusele kodutööliste seisukorra parandamise küsimus. Loengud kaup meeskonnale. Maksudevalitsuse ringkiri spetsiifikaatsioonide ja faktuuride asjus. Majanduslikke teateid kodu- ja välismaalt. Äride register. Toiduainete turg. Välistööstused. Kaubahindu. Tallinna börsi kursisenedid.



BRUNSVIGA



Ülimas headuses arvutusmasinaid

PEAESINDAJA EESTIS:

o/ü.

SYSTEMA

Lai 9 ☒ Tallinn ☒ Telefon 430-09

SOOVITAB:

Kõiki büroomasinaid ning
-tarbeid suurimas valikus

Moodsaimaid kirjutusmasi-
naid

TORPEDO

Liitmasinaid

MAUSER

Paljudamismasinaid

GEHA



Oma 30-aastase äritegevuse pušul tänan lugupetud kaubatarvitajaid ning ärisõpru minule senini osutatud usalduse ja sõbralikkuse eest ja loodan, et ka edaspidi minu ärisid külastatakse samasuguse poolehõiu ja usaldusega.

Kõige lugupidamisega

Eduard Hansen

Harju t. 25 ja 29.

Tallinnas,

Viru t. 11.

OSKAR STUDE,

TALLINNAS.

EKSPEDITSIOONIÄRI,

ASUTATUD 1882. A.

**INKASSO — KINNITAMINE — LAEVAAGENDID.
OMA PUKSIIRID JA LAOD RAUDTEEÜHENDUSTEGA.
O M A A U T O P A R K.**

**KONINKLIKE NEDERLANDSCHE STOOMBOOT
MAATSCHAPPIJ, AMSTERDAM, ESINDAJA.**

**O S A K O N N A D: PÄRNUS, PÜHAVAIMU 8.
TARTUS, ÜLIKOOI 42.
VALGAS, MALEVA 2.
VIIJANDIS, LOSSI 8.**

TELEGR. ADDRESS IGAS KOHAS: „STUDEOS“.

Konjunktuuri muutus tekstiiltööstuses.

Dir. J. Kuke kõne Üleriikliku Tekstiiltöösturite Ühingu peakoosolekul 24. III.

TOORAINETE HINNA TÕUS.

Puuvilla, villa, siidi ja igasuguste kunstkiudainete hinnad, mis 1928/29. a. alanud maailmajanduse kriisi läbi olid erakordselt alla surtud, jäid võrdlemisi madalale tasemele pikemaks ajaks ka kriisi haripunkti möödumisel. Kuna valmistoodete hinnad mitmesugustel põhjustel kunagi toorainete turu võnkumisi ja hüppeid kohe järsku kaasa ei tee, siis lõi see olukord meie tekstiiltööstuses võrdlemisi soodsa konjunktuuri. Madalad toorainete hinnad ja stabiilsed tööpalgad, valmistoodete hindade püsima jäädes siseturul enam-vähem endisele tasemele, andsid siin tööstusele lisateenistuse, millega võib seletada meie tekstiiltööstuse elavnemist ja tõusu pärast 1931/32. aasta madalaset.

See konjunktuurikasus ei jäänud kaugeltki mitte tööstureile, vaid lõviosa võttis sellest endale riik uute maksude ja tollide näol. Nii seati sisse 1932. a. oktoobris puuvillatoll à 10 senti kilolt, mis tolleaegsete puuvillahindade juures välja tegi üle 12% ad valorem. 1933. aastal pandi maksma ajutine läbikäigumaks, 2—3½% läbikäigust, mis praegugi edasi püsib.

Hoolimata nendest maksustamistest kestis aga tõus ja ekspansioon tekstiiltööstuses edasi ja viimase kolme aasta jooksul (1934—1936) on sisse veetud tekstiiltööstusmasinaid Kr. 2.439.461.— eest.

Ettevõtete arv on erakordselt kasvanud:

1931. aastal oli tekstiiltööstuses kesk- ja suurettevõtteid 62.

1937. a. 1. veebruariks oli see arv juba 100.

Juurekasv on olnud eriti hoogus viimase 2½ aasta jooksul: 1. VII 1934 — 1. II 1937 on ettevõtete arv suurenenud 26 kätise võrra. Juure on tulnud selle 2½ aasta jooksul villatööstusi — 6, siidi- ja trikootaazitööstusi — 15.

Töötundide arv, mis 1933. aastal oli langedud 15.029.000 tunnini, tõusis 1936. aastal 22.411.000 tunnini, ületades sellega kõik ennekiisiagssed rekordarvud (20.318.000 tundi 1928. aastal). Tööliste maksetud taksu ulatus 1936. aastal üle 6 miljoni krooni.

Puuvilla sissevedu, mis 1933. aastal oli langenud 3.320.000 kg peale, tõusis 1936. aastal 5.678.000 kg peale, kusjuures on huvitav märkida järjekindlat siseturu tarviduse tõusu, alates 1930. aastast.

Nii jäi siseturule kogu imporditud puuvillast:

1930. aastal	1.473.205 kg
1932. „	2.420.000 „
1935. „	3.209.000 „
1936. „	3.458.000 „

Puuvillatoodete eksport on püsinud viimase kolme aasta kestes ümarguselt 2 miljoni kg ümber aastas, kusjuures madalatest eksporthindadest hoolimata on siiski niipalju välisvaluutat saadud meie töö ja abimaterjalide eest, et sellega on kaetud siseturul tarvitatava puuvilla väärtus.

Kuid sel kiirel tõusul on ka oma muretäravad varjuküljed, millest praegu enam vaikides mööda minna ei saa.

TEKSTIILTOODETE HINNAD SISETURUL

määrati suuremate tööstuste poolt kokkuleppel Majandusministeeriumiga. Tendents oli mõdukas langus, kusjuures revideerimisi ette võeti üks kuni kaks korda aastas. Nii kestis see kuni 19. juulini 1933, kus ühenduses krooni kursi langusega osa kursikahjusid lubati hindade kõrgendamisega heaks teha. Sellest ajast peale ei ole enam ametlikku hinna reguleerimisi ette võetud, kuna uute tööstuste võistlus ise hindu tugevasti alla viib, küll kaudselt — müügitingimuste soodustamise kaudu — küll otsekohe — uute odavamate riidesortide väljalaskmise teel.

Sisemisest võistluse pingest kui ka tooraine hinna langusest annab kujuka näite võistlus kunstiidi alal, kus näit. esimesed milaneesid müügile lasti 6—7 krooni meeter, nüüd sedasama kaupa juba 2—2½ krooni eest on saada.

Villatööstuses on omaaegne suur müügi-preiskurant muutunud väikemüügi-hinnakirjaks ja samuti lõigatakse üksteist ka puuvillatoodete alal.

Seni kui toorainete hinnad püsisid madalad, võis see võistlus ilma suurema hädahuta kesta ja meie tarvitajaskond sellest kasu saada: samal ajal, kus toiduained, küte, korter, jalanõud on kuni 50% kallinenud, on meie riietusekulu viimase 2—3 aasta jooksul enam-vähem endiseks jäänud.

1936. aasta sügisest peale on aga tekstiiltööstusainete turul olukord kiiresti muutunud. Niilähsti puuvilla kui ka villa hinnad näitavad püsivat tõusu, mis praegu keskmiselt umbes 30% ümber välja teeb. Asjatundjad seletavad seda tõusu

üldise ostujõu suurenemisega ühelt poolt, kuid teiselt poolt — vääringute kullaaluselt langemise mõju hilise nähtavaletulekuga. Viimane mõju hakkas end avaldama eriti möödunud sügisel, pärast prantsuse frangi ümberhindamist ja vastavaid kokkuleppeid Prantsuse-Inglismaa ja Ühendriikide vahel.

Kuigi siin spekulatsioon ühenduses suurriikide relvastusplaanide kiire teostamisega oma osa etendab, tuleb siiski praegust toorainete hindade tõusu võtta püsiva nähtusena ja sellest teha oma järeldused.

Need reservid, mis rammusaist aastaist kogutud, on erakordsete maksudega, omavahelise võistlusega ja tööpalkade tõusuga juba ära tarvitatud ja me seisame praegu paratamatu suurema hinnatõusu eel, kui valitsus võimalikuks ei pea osaliselt makse alandada.

Meie arvates oleks praegu aeg, et erakordsed toorainete tollid ja läbikäigumaksud tekstiiltööstustelt ära jäetaks. Tekstiiltööstuste maksukoormatus on meil üldiselt väga kõrge ja teeb keskmiselt ümarguselt välja 10% kogu läbikäigust. Tekstiiltoodete läbikäik on meil aastas ümarguselt 25 milj. krooni ja sellelt summalt teevad üksi erakordsed maksud ligi 500.000—600.000 krooni aastas.

Mitmed vabrikud on oma maksukoormatust võrrelnud töölistele maksetud palkadega, kusjuures selgub, et riigimaksud iga töölise kohta kuni Kr. 1,50 päevas välja teevad.

Millise määrani meie toodete hinnad uute toorainete hindade juures peavad tõusma, on ilma lähemate kalkultatsioonideta võimatu ütelda.

Inglismaa on näit. 1936. aastaga võrreldes oma lõnga hindu 20—25% võrra tõstnud. Samal määral ligikaudu on tõstetud ka riidehindu.

Meie loodetavasti säärast hinnatõusu ei tarvitse kaasa teha, kuid teatavate kaubaliikide juures, kus senised hinnad enam kõiki kuulusid ei kata, on korrektuurid vältimatud. Ka siis, kui erakordsete maksude kaotamine peaks teoks saama.

TÖÖPALKADE KÜSIMUS TEKSTIILTÖÖSTUSES.

Tööpalgad moodustavad meie tekstiiltoodangu väärtusest ca 20%. Toorainete kulu kõrval on seega tööpalgad tähtsaimaks teguriks tekstiiltoodete hinna kujunemisel.

Nagu juba varem mainitud, töötab meil teks-

tiiltööstuses (1. I 1937) 11.370 inimest. See arv moodustab kogu meie tööstustöölise arvust — 42.668 töölisest — 26,6%. Üksikute aladel töötas:

puuvilla	alal	3.931	inimest
villa	„	2.248	„
lina	„	2.185	„
kunstiidi ja trikootaazi	„	2.200	„
mitmesug. muudel aladel		806	„

Töölistele maksetud keskmine tunnitasu oli 1936. a. 27,7 senti; sellega oli töölistele maksetud palkade kogusumma 1936. a. Kr. 6.208.000.—.

Tekstiiltöölise palkade arenemine viimase kümne aasta jooksul näitab püsivat tõusu. Nii oli keskmine tunnitasu:

1927. aastal	—	22,5	sent
1932. „	—	23,9	„
1933. „	—	24,3	„
1934. „	—	24,7	„
1935. „	—	25,9	„
1936. „	—	27,7	„

Et tõusust hoolimata tekstiiltöölise tasu siiski on tunduvalt väiksem paljudest teistest tööstustöölise tasudest, siis on see tingitud peamiselt rohkest naistööjõu tarvitamisest. Naiste töö moodustab tekstiiltööstuses üle 60%. Ja et naiste tööd odavamini hinnatakse, see on juba ülemaaline nähtus. 1936. aasta kevadest saadik on alanud meie tööliskonnas palgaliikumine, mille põhjenduseks on toodud elumaksumuse tõus.

Töösturid on palkakõrgenduse nõudmistele osaliselt vastu tulnud — osalt palgatülde lahendamise komisjoni vahetalitusele — kusjuures need kõrgendused on ulatunud 5—12% senisest tasemest.

Edaspidistele üldistele palkakõrgenduse nõudmistele töösturid praeguses olukorras vastu tulla ei saa, kuna see omalt poolt tingiks toodete hinna tõusu.

Küll on aga ÜTÜ toime pannud oma liikmete ettevõtteis palgaolude selgitamiseks eriankeedi ja omalt poolt soovitatavaks pidanud, et ühes ja samas piirkonnas ja ühel ning samal tootmisalal töötavate töölise palgad võimalikult ühtlustataks.

Sellase ühtlustustöö läbiviimisel selguks ka, kui võrd meil oleksid tegelikult läbiviidavad n.-n. kollektiivlepingud, mida tööliskond on nõudma hakkanud.

Missugusel juhul võib korraldada väljamüüke.

R. BERENDSEN.

Kõlvatu võistluse vastu võitlemise seaduse § 19 (R. T. nr. 62 — 1931 ja Kriminaalseadustiku maksmapanemise seaduse § 53 — R. T. nr. 85 — 1934) ütleb muu seas:

„Peale hooaja- ja inventuur-väljamüükide lubatakse korraldada ainult) väljamüüke, mille otstarbeks on kiirelt müüa ära teatud kaubatagavara või kaupapartiid äri lõpetamise, teatud kaubaliigiga kauplemisest loobumise või kauba rikete tõttu või rikkimineku ärahoidmiseks või muul sarnasel erakordsel põhjusel.

Kuulutuse või suuremale hulgale isikuile määratud avaldusega teatades väljamüügi korraldamisest, peab kuulutuse või avalduse tegija seal samas teatama, kas on tegemist hooaja- või inventuurväljamüügiga või mingil muul põhjusel korraldatud väljamüügiga; viimasel juhul peab teade sisaldama ühtlasi väljamüügi põhjuse nimetuse. Samal viisil peab teatama ka väljamüügi kestus.

Väljamüügi kuulutuseks loetakse ka iga seegune avaldus, millega teatatakse, et kaup müüakse äri lõpetamise või teatud kaubaliigiga kauplemisest loobumise või kauba tagavara likvideerimise tõttu või rikkimineku ärahoidmiseks või muul sarnasel erakorralisel põhjusel.“

Ülaltsiteeritud seaduse tekstist on näha, et seaduseandja on kindlalt ära määranud, missugustel juhtudel on lubatud väljamüüke korraldada ning nende korraldamiseks luba anda

Erakordsed põhjused, mille tõttu lubatakse korraldada väljamüüke, peavad olema ettevõttele ja tema tegevusega vahenditult seotud. Järelikult ei või säärase erakordse põhjusena nimetada, näiteks: ettevõtte omaniku 50-aastast sünnipäeva, 25 aasta juubelit, vabariigi 20-dat aastapäeva või muud säärast. Erakordsete põhjuste all tuleb mõista ainult neid asjaolusid, mis on seotud äri või teatud kaubaliigi likvideerimisega, rikunud kaupade erakordse realiseerimisega või rikkimineku ärahoidmisega. Muudugi ei saa seaduseandja kõiki üksikjuhtumeid ette näha, seepärast on ka seaduses öeldud „või muul sarnasel

erakorralisel põhjusel“. Kaupmehe sünnipäev või äri juubel pole säärane erakordne põhjus, sest kaubad ei lähe rikkide ettevõtte omaniku sünnipäeva või äri juubeli tõttu; ka ei kohusta ükski võim ettevõtte omanikku sääraseid tähtpäevi pühitsema. Seda tehakse harilikult reklaamiks, aga väljamüükide pidamine reklaami otstarbel ongi just keeldud.

Meil patustatakse sageli Kõlvatu võistluse vastu võitlemise seaduse eeskirjade vastu. Tihti peale loeme ajalehist kuulutusi, millised oma sisult on väljamüügi kuulutused, olgugi varjatud kujul. Hoiatuseks tuleb märkida, et säärase kuulutuste andjad kergesti võivad sattuda „paragraafi otsa“. Meil ei ole küll veel kujunenud välja kindel praktika selle kohta, milliseid kuulutusi tuleb lugeda väljamüügi varjatud reklaamiks, kuid igatahes ei ole säärane reklaam, kus, näiteks, äri „juubel“ puhul lubatakse teatava aja kestes teatud hinnaalandust, kooskõlas heade kommetega ärilise läbikäimise alal, mis võib tuua kahju kellelegi võistlejale (ostjad tormavad säärase reklaami tõttu juubelit pühitsevasse ärisse) — ja seepärast kuulub säärane reklaam juba iseenesest kõlvatu reklaami liiki, mis aga on seadusega keeldud. Lihtatigi, et säärane reklaam pahasti sisaldab eneses ebaõigeid andmeid; näiteks reklaamitakse, et müüakse nii ja nii mitu protsenti odavamalt, kuid tegelikult võib leiduda ärisid, kes ilma juubelit pühitsemata niisama või veel odavamalt hinna eest vastavat kaupad müüvad.

Väljamüükidele on piirid pandud. Neid võib korraldada ainult linnavalitsuste loal, kes enne loa andmist kuulavad ära Kaubandus-tööstuskoja või tema osakonna arvamise. Kes ilma vastava loata väljamüüki, välja arvatud hooaja- või inventuurväljamüük, milliste korraldamiseks on nähtud ette kindlad tähtajad, korraldab, langeb karistuse alla Kriminaalseadustiku § 318^a järgi, mis näeb ette karistusena aresti mitte üle kuue kuu või rahaträhvi mitte üle viiesaja krooni.

Firma mõiste kehtiva seaduse järgi.

A. Paulus.

Meil 1927. aastast kehtiv Firkade seadus (RT 36 — 1927) on firma suhtes asunud suhtelise tõdesuse põhimõttele, s. o. säärasele süs-

teemile, kus firma ainuisiklikul äripidajal ja äriühingul peab vastama omaniku nimele, kuid üksikul, seaduses loeteldud, juhtudel on lubatud sellest kõrvalekaldumisi. Need juhud on: a) kui äri omandati enne Firkade seaduse maksma-

*) Minu sõrendused. R. B.

kamist ja seda peeti endise omaniku nime all, siis võis registreerida seda nime oma firmana; b) äride registrisse kantud äri pärimise teel omandaja võib edasi tarvitada äri endist firmat; c) kui äri lepingu põhjal üle läheb uuele omanikule, võib uus omanik edasi tarvitada registreeritud firmat, kui endine omanik või ta pärijad annavad selleks kirjaliku nõusoleku; d) uue liikme juuretulek juba olevasse täis- või usaldusühingusse ei tee tarviliseks firmat muuta.

Kehtiv seadus määritleb firmat kui nime, mille all üksik isik, ühing või selts peab mingisugust Äride registreerimise seaduse järgi registreerimisele kuuluvat äri ja mille üksik isik või ühingu ja seltsi esindaja allkirjaks annavad (§ 1). Ainuisikliku äripidaja firma kohta ütleb seadus, et tema firma peab sisaldama äripidaja perekonnanime ühes eesnimega või eesnimeta ja et säärasel firmal ei tohi olla lisandusi, mis laseksid oletada, et firma on ühingu oma. Vaatamata toodud definitsioonile on meil laialt võtnud maad eksiarvamine, nagu oleks firma mingi äripidaja poolt vabalt oma äranägemisel võetud nimetus, näiteks „Rekord“, „Universaal“ j. t. Sellest tingitult on Kaubandus-tööstuskoda sageli saanud küsimusele, kuidas on äripidaja firma, vastuseks, et tal mingit firmat pole; säärane vastus on seletatav muidugi sellega, et antud äripidaja peab firmaks mõnd väljamõeldud nimetust, ja kui tal seda ei ole, siis on ta arvamisel, et tal firma üldse puudub. See seisukoht ei ole, loomulikult, õige, äripidaja firma on seadusega määratud ja see on tema perekonnanimi. Tõsi küll, Firmade seadus ei keela otsestalt tarvitada firmas perekonnanime kõrval ettevõtte äriala ja mingit väljamõeldud lisanimetust, mis aitaksid kuidagi lähemalt iseloomustada ja eraldada üht ettevõtet teisest, kuid siin kahjuks meie äripidajail enamasti puudub küllaldane fantaasia ja võetavad nimetused on sagedasti ühed ja samad, ja neidki ei osata tarvitada õigel kohal. Väga levinud on säärased sõnad, nagu „Universaal“, „Rekord“, „Perfekt“, „Majandus“, „Konkurent“ j. t., milliste lisanimustega firmasid võib äride registrist leida kümneste kaupa. Loodetud ühe firma eraldamist teistest, mida äripidaja on taotelnud firmasse lisana võetud väljamõeldise abil, pole saavutatud. Mõned väljamõeldud nimetused on täiesti ebaõnnestunud, nagu näiteks sõnad „Konkurent“ ja „Majandus“, mis on ärielus üldtuntud mõisted ja oma otstarvet tabava lööksõnana ei täida. Ka ei osata valida oma ettevõtte äriale sobivat lisanimetust, näit. nahakaupluse firmasse paigutatakse mõne lille nimi, mis küll oleks väga kohane lillekauplusele, kuid nahakaup-

lusele mitte. Täiesti mõttetu ja otstarbetu on võtta firmasse väljamõeldud nimetust agulitänava ja küla ainsal kauplusel, sest nendel on oma kindel alatine ostjaskond, kes kauplusesse läheb niikui-nii, kuna teisi kauplusi seal ei ole, ja lisanimetus siin oleks asjatuks koormaks ärisildil. Ka ei osata võtta firmasse tabavalt oma äriala. Selle asemel, et märkida ühe või paari sõnaga oma äriala, mõni loetleb firmas kogu oma kaupluses olevad kaubad. Mõned äripidajad püüavad igal tingimusel oma firmasse äriala ette paigutada sõna „esimene“, olgugi et sedalaadi ettevõtteid on olnud ka varem registreeritud palju. Seda sõna on Kaubandus-tööstuskoda küllaldase aluse puudusel keeldunud registreerimast. Peale eeltoeteldu rikutakse meil väga sageli ka firma ühtsuse põhimõtet, s. o. kord valitud firmat ei tarvitata ühtlaselt, sest sagedasti on haruettevõtetel firma teissugune kui ta on peaettevõttel, allkirjaga antud firma erineb äriblanketil trükitud firmast, ärisildil firma erineb omakorda mõlemaist eelmisist, kaubamärgil ja kaubapakendil kas puudub firma üldse või on see sealgi seaduslikust ja registreeritud firmast hoopis erinev. Säärastel kordadel tekib tihti küsimus, kas ei ole mitte tegemist koguni eri firmadega, ja muidugi ei saa säärastel juhtudel olla juttu firma tõesuse põhimõttest. Ka on otstarbetu firmasse, kus esineb mingi väljamõeldud lisanimetus, paigutada veel äripidaja perekonnanime ette sõna „omanik“, lühendatult „om.“, näit. „Raamatukauplus „Star“ om. J. Lepp“. Sellega rõhutatakse, nagu oleks äripidaja firma ikkagi see väljamõeldud nimetus, ja ainult selgituseks on märgitud omaniku nimi. Need oleksid tüübilised firma tarvitamisega seotud väärnähtused.

Kõik eelõeldu on maksev samuti ka äriliste ühingute, s. o. täis- ja usaldusühingute, firma kohta, muidugi selle erandiga, et siingi nõuab seadus tingimata firmasse kõikide piiramata vastutusega osanike nimesid või osa nendest, kuid siis vastava lisandusega „ja Ko“, „vennad“ j. t.

Mis puutub aktsiaseltsi, osahingu või muu seaduslikus korras registreeritud seltsi või ühingu firmasse, siis peab see sisaldama selle nime, mille all on seltsi või ühingu põhikiri registreeritud, ühes vastava lisandusega „aktsiaselts“, „osahing“ jne.

Silmas pidades firma suurt tähtsust äritegevuses on ka meie seaduseandlus võimaldanud firma kaitset, ja seda järgnevalt:

1) Administratiivne kaitse sünnib Kaubandus-tööstuskoja poolt, kes valvab firmade erinevuse järele ning jätab registreerimata seadusega mitte kooskõlas oleva firma;

2) tsiviilõiguslik kaitse seisab võimaluses nõuda kahjutasu firma õiguse rikkujalt ja samuti ka kõlvatu võistluse keeluse;

3) kriminaalkaitse on nähtud ette Kriminaalseadustiku § 584, mille järgi süüdlast selles, et ta omavoliliselt kasutas võõrast seatud korras antud ainuõigust firmale, karistatakse ares-

tiga mitte üle kuue kuu või rahatrahviga mitte üle viiesaja krooni;

4) rahvusvaheliselt on firma kaitstud Pariisis 20. III 1883 sõlmitud konventsiooniga, mille järgi firma on kaitstud kõigis lepinguosalistes maades.

Kodutöölise seisukorra parandamise küsimus Kaubandus-tööstuskojas arutusel.

Sotsiaalministeeriumi Töökaitse ja Sotsiaalkindlustuse osakond pöördus kirjaga Kaubandus-tööstuskoja poole, küsides koja arvamist kodutöölise (rätsepad, kingsepad, karbitsejad jne.), kes omas kodus valmistavad äride ja tööstuslike käitiste tarvis mitmesuguseid esemeid, sotsiaalse olukorra parandamise ja nende kaitseks vajaliste seaduste väljaandmise kohta.

Ministeeriumile on kodutöölise poolt mitmel korral tulnud kaebusi, et nad olevat sunnitud töötama väga halbades oludes 12—16 tundi päevas, sest lühema tööajaga nad ei suutvat end toita.

Töökaitse ja Sotsiaalkindlustuse osakond soovib koja seisukohta teada eriti kodutöölisile minimaalpalgade kehtimapaneku, teiseks — erilise kodutöölise kaitse seaduse maksmapanemise küsimustes. Tahetakse teada, kas koda pooldab tööde väljaandjale, töö väljaandmise kohtadel, nendele töötavate kodutöölise nimekirja ja tööde hinnakirja väljapanemise sundust, samuti ka palgaraamatute sunduslikuks tegemist; kas peaksid tööde väljaandjad pidama arveid kodutöölise teenistuse kohta ja need esitama nõudmise puhul tööinspektoreile kontrollimiseks jne. jne.

Koda tunnistas põhimõtteliselt soovitavaks kodutöölise olukorra parandamiseks vastava seaduse maksmapanemist ja leidis, et küsimuse lahendamiseks tuleks kehtima panna seadus, mis pakuks kodutöölisile üldiselt sama kaitset, mille osaliseks on saanud tööstustöölised. Ometi arvab koda, et kõigi kehtivate töökaitse-eeskirjade maksmapanemine kodutöölise kohta siiski pole teostatav.

Eeskätt võiks panna maksma vaid sellaseid

eeskirju ja korraldusi, milliste täitmine meie oludes ei sünnita suuri raskusi ja milliste teostamist on tööinspeksioonil võimalik kontrollida.

Koda leiab edasi, et praegu on ülearune laskuda küsimuste üksikasjadesse, ja loodab tulla nende juure tagasi, kui ülesseatud põhimõtteil on sotsiaalministeeriumis välja töötatud vastav seaduseelnõu. Eelnõu koostamisel aga tuleks pidada silmas järgmist:

1) Seadus peaks lubama sotsiaalministril, juhul, kui see on võimalik teataval tööalal, maksta panna sellekohase komisjoni ettepanekul kodutöölise tarvis minimaal-töötasude sundnorme;

2) Töötasude sundnormide väljatöötamiseks moodustatud komisjoni koosseisu peaksid kuuluma —1 sotsiaalministeeriumi, 1 majandusministeeriumi, 1 Kaubandus-tööstuskoja ja 1 Tööliskoja esindaja, kuna komisjoni esimehe määrab vabariigi valitsus;

3) Seadus peaks kohustama tööde väljaandjaid pidama nende jaoks töötavate kodutöölise nimekirja ning tööde väljaandmise kohas välja panema tööde hinnakirja. Samuti tuleks näha ette palgaraamatute sunduslikuks tegemine. Ka peaksid tööde väljaandjad pidama arveid kodutöölise teenistuse kohta ja need nõudmise korral esitama tööinspeksioonile kontrollimiseks.

Kaubandus-tööstuskoda ei poolda aga kodutöölise tööruumide tööinspeksiooni kontrolli alla seadmist, kodutöölise perekonnaliikmete ning alla 14-aastaste laste abi tarvitamise keeldu ega ka palgalise puhkeaja seaduse laiendamist kodutöölisele.

Loengud kaupmeeskonnale

jatkusid pärast pühi 1. ja 8. aprillil arurikka kuulajaskonna ees. Mõlemal loenguõhtul oli umbes 350 kuulajat, mis näitab püsivat huvi koja poolt korraldatavate loengute vastu ja õigustab

täiel määral sellesuunalisi üritusi senisest suuremal arvul nii Tallinnas kui ka mujal kaubanduse keskkohades üle maa.

Sügisel ongi kavatsusel rida loengute see-

riaid kaupmeeskonnale kui ka äriteenijaskonnale suuremates keskkohtades, samuti ka jälle Tallinnas.

Kuuldavasti on otstarbekohasuse seisukohalt lähtudes kavas mõningad ümberkorraldused loengute seeriate korraldamisel. Peale täiesti populaarsete loengute tuleksid, võib-olla, korraldamisele ka enam erialasid ja juba teatud määral juuriidilistesse peensustesse küündivad loengud mak-sundusprobleemide, mitmesuguste kaubandus-elus sagedaimini ettetulevate tsiviilvahekordade jne. kohta. Samuti tuleb arvatavasti ka praeguses loengute kavas mõnesuguseid muudatusi ja täiendusi.

Igatahes tahab koda sellele küsimusele täit tähelepanu pühendada.

Viimaseil loenguõhtuil käsitleti järgmisi aineid, mis kuulajaskonnas, nagu hilisemaist rohkearvulisist järelepärimisist eeldada võib, elavat huvi äratasid.

Kaub.-tööstuskoja nõunik A. Mändvere lõpetas oma ettekannete seeria kaupade sisscos-tust, väljapanekust ja müügist ning sellega ühenduses olevast õigest ostjaskonna teenimisest, tuues kujukalt esile meie kaubanduses veel siin-seal esinevaid puudusi.

Koja nõunik V. Simsiart kõneles vekslit majanduslikus käibes ja sellest, mida kaupmel veksliseadusest vaja teada. Loomulikult ei saa-

nud üks ettekanne võrdlemisi keerulisi ja see-juures ülimal määral vormilisi vekslivahekordi täiel määral meelejäävalt selgitada. Selleks tuleb edaspidi ka, nagu teistelgi aladel, rohkem tunde ette näha.

Koja sekretär E. Pung kõneles kaupmehe abi-listest — s. o. prokuristidest, sellidest, äriõpilastest jne. — ning nende õigustest ja kohustustest; samuti vahekordadest peremehega. Ta andis ka lühikese ülevaate tööliste töölepingu seaduse nõudeist kaupmeeskonnale.

Äride registreerimise tähtsusest ja selle kohus-tuslikkusest kaupmeeskonnale ning firma mõis-test kõneles koja sekretär A. Paulus, andes väga ülevaatliku pildi nimetatud küsimusist.

Järgmisel loenguõhtul, 15. aprillil s. a., kella 7—9-ni K.-tööstuskoja saalis, esinevad ettekanne-tega teemidel: „Käskveksel ja tšekk ma-janduslikus käibes“ — koja nõunik V. Simsiart ja „Mida peab kaupmees teadma reklaamist — härra A. Toom-väli.

Loenguõhtud 22. ja 29. aprillil on pühen-datud kaubanduslikule kalkulatsioonile..

Ettekannetega nimetatud küsimuse üle esine-vad Kaub.-tööstuskoja sekretär A. Lahe ja te-gelik kaupmees E. Kimberg.

Maksudevalitsuse ringkiri spetsifikatsioonide ja faktuuride asjus.

Spetsifikatsioonide ja faktuuride vastuvõtmisel ja nende korralikuks või puudulikuks tunnista-misel tuleb juhiseks võtta alljärgnevat:

I. Faktuuri ja spetsifikatsiooni koostamise ja esitamise kohta.

1) Kaubakäsitaja poolt TS § 131 põhjal koos-tatud spetsifikatsioonid tuleb tolliasutusele esi-tada eraldi lehel (mitte ülesandekirjal).

Spetsifikatsioone võib tolliasutus võtta vastu, kui need on kirjutatud tindiga või aniliinpliatis-ga. Lihtpliatisiga kirjutatud spetsifikatsioone ei tule vastu võtta.

2) Originaal-faktuuri või -spetsifikatsiooni, sa-muti ka kaubakäsitaja enda poolt koostatud spet-sifikatsiooni on lubatud esitada kas iga üksiku

kaubakoli või kokku mitme kaubakoli kohta, mitte aga iga kaubakoli sisu üksikute osade kohta.

3) Tolliasutus võib võtta vastu originaal-fak-tuuri või -spetsifikatsiooni või nende ära kirju, kuigi neil puudub väljaandja firma tempel ja allkiri või muud nõutavad andmed, kui sellele kirjutab alla vastava märkusega ja täiendab puu-duvate andmetega, võttes enda peale sellega iga-suguse vastutuse kõikide andmete tõepärasuse cest kohalik kaubakäsitaja. Säärane faktuur või spetsifikatsioon loetakse kaubakäsitaja poolt esi-tatuks TS § 131 põhjal.

4) Väljaandja firma templiga ja allkirjaga va-rustatud originaal-faktuuri või -spetsifikatsiooni võib kohalik kaubakäsitaja täiendada puuduvate andmetega, paigutades need eraldi originaal-fak-

tuuri või -spetsifikatsiooni lõppu ja kinnitades oma allkirjaga. Säärane faktuur või spetsifikatsioon loetakse kaubakäsitaja poolt esitatuks TS § 131 põhjal.

5) Spetsifikatsiooni brutokaalu lahtris tuleb näidata kaubakäsitaja poolt esemete brutokaal, s. o. netokaal ühes välis- ja sisemiste pakistega; netokaalu lahtris esemete kaal, arv või mõõt sedamööda, kuidas kaup tollitakse.

6) Spetsifikatsioonis või faktuuris tuleb esemid netokaalu osas tähendada alljärgnevalt:

a) Kui Tollipõhitariifide seaduses on nähtud ette eseme tollimäära aluseks brutokaal, siis tuleb netokaalu lahtris tähendada eseme brutokaal sääraselt nagu seda tollitakse, s. o. ese ühes lähema pakisega.

b) Kui eseme tollimäära aluseks on netokaal, kuid tariifi märkuse põhjal ese tollitakse ühes lähema pakisega, siis tuleb netokaalu lahtris eseme kaal tähendada sääraselt nagu see tollitakse, s. o. ese ühes lähema ümbrikuga.

Kui aga kaubakäsitajal puuduvad andmed eseme tollialuse kaalu kohta, siis võib netokaalu lahtris näidata ka eseme puhas netokaal (neto). Kuid säärasel juhul tuleb netokaalu juure teha märkus, et eseme kaal on näidatud puhta netona (neto) ja kaubakäsitajal tuleb arvestada seda, et spetsifikatsiooni kontrollimiseks tehakse kindlaks revideerimisel ka eseme puhas netokaal.

c) Kui eseme tollimäära aluseks on puhas netokaal, kuid teda tollitakse TS § 141 põhjal ühes lähema ümbrikuga, siis tuleb spetsifikatsiooni või faktuuri netokaalu lahtris tähendada eseme puhas netokaal või netokaal sääraselt nagu seda tollitakse. Esimesel juhul tuleb aga tähendada, et faktuuris või spetsifikatsioonis on tähendatud puhas netokaal.

d) Kui eseme tollimäära aluseks on puhas netokaal, siis tuleb see tähendada ka spetsifikatsioonis või faktuuris netokaalu lahtris.

II. Faktuuri ja spetsifikatsiooni korralikuks või puudulikuks tunnistamise kohta.

7) Kui spetsifikatsioonis või faktuuris on eseme kaal tähendatud p. 6 kohaselt ja see vastab re-

videerimisel leitud eseme tegelikule kaalule, siis loetakse spetsifikatsioon korralikuks.

8) Kui spetsifikatsioonis või faktuuris on tähendatud jõuvankrid või nende šassiid hobusejõu järele ja mootor- ning jalgrattad tüki arvu järele, kuid on jäetud tähendamata tööriistad, kellad, pakiraamid ja tagavararattad, mis kuuluvad eseme komplekti juure, kuid tollitakse eraldi, siis loetakse säärane spetsifikatsioon ikkagi korralikuks. Näiteks kui auto šassii on spetsifikatsioonis tähendatud: „1 veoauto šassii 12 HP“ ja revideerimisel leiti peale šassii veel üks tagavararatas, siis loetakse see spetsifikatsioon korralikuks, kui aga leitakse peale šassii veel kaks tagavararatast, siis üht ratast ei loeta komplekti juure kuuluvaks, ja spetsifikatsioon on puudulik. Kaks tagavararatast loetakse komplekti juure kuuluvaks ainult siis, kui mõlemad rattad on monteeritud šassii tiiva, olgugi et teine tagavararatas eraldi tollitakse.

9) Kui faktuuris või spetsifikatsioonis on esemete kaal, mõõt või arv tähendatud vähem kui see revideerimisel leitakse, siis tuleb olukorra kohaselt kaalumisele võtta, kas on tegemist kaalu, arvu või mõõdu vahega spetsifikatsioonis tähendamata esemetega. Kui esemed moodustavad terviku, näiteks üksik masin, kott suhkrut, raualatt, siis on tegemist kaalu vahega ja käsitelamisele tuleb TS § 134 p. 3. Kui aga kaubaesemed kujutavad enesest esemete kogu, nagu rukis, taldrikud, raualatid, plekknõud jne. ja kaaluvahe ületab 5%, siis tuleb oletada, et tegemist on spetsifikatsioonis tähendamata esemetega ja käsitelamisele tuleb võtta TS § 134 p. 1. Säärasel juhul tuleb aga spetsifikatsioonis tähendamata esemeiks lugeda need, mis ületavad spetsifikatsioonis tähendatud kaalu, mõõdu või arvu.

10) Kui kaubakäsitaja poolt on esitatud ühe ülesandekirja juure mitu faktuuri või spetsifikatsiooni, siis tuleb tollirevidendil revideerimisaktis kaubaesemeid atesteerida eraldi iga üksiku spetsifikatsiooni järele, mitte aga kõigi järele kokku. Iga spetsifikatsiooni puudulikuks tunnistamise juures tuleb tollirevidendil täpselt ära märkida, missuguse revideerimisakti positsiooni järele ja mis põhjusel spetsifikatsioon on puudulikuks tunnistatud.

Majanduslikke teateid kodu- ja välismaalt.

Eesti Reisibüroo 15-a. juubel.



Insener O. Amberg,
Reisibüroo juhatuse esimees.

Asja möödus 15 a. sellest ajast, kui pandi alus Eesti Reisibüroo tegevusele. Vabariigi esimestel aastatel tundus juba vajadust asutuse järele, mis suudaks korraldada reisijate ja turistide liiklemist ja pidada sidet Eesti ning välismaa vahel. Siis kutsutigi ellu Reisibüroo, mille etteotsa asusid ins. Oskar Amberg, Aleksander Tamm ja teisi avaliku elu ja ärimaailma esindajaid. Reisibüroo asutamise mõtte algatajaks oli H. Oll-Reinson.

Algas pidev organiseerimistöö, mis nõudis asutuse juhtidelt palju vaeva. Oli ju turismi-ala Eestis alles korraldamata ja välismaal ei tundud veel kuigi palju Eestit.

Turismi liiklemine võttis hoogu alles siis, kui Reisibürool läks korda teiste maade reisibüroode-

le selgeks teha, et Ameerika ekskursioonide puhul tuleb reisivõrku võtta ka Tallinn. Nuud hakkas Tallinna sadamasse ilmuma suviti suuri ookeaniaurikuid, tuues linna huvimatkal viibivaid välisuriste. Nii on see kestnud tänini. Juba juunikuust alates peatub Tallinna reidil sageli ookeanihiiglasid ja linn kihab turistidest. Neid võtab vastu ja juhhib linna vaatlemisel Eesti Reisibüroo.



B. Sivitski,
Reisibüroo juhataja.

Reisibürool on ühendusniite igasse maailmanurka. Büroo, mis algas väiksel tegevust, on arenenud nüüd suureks asutuseks, kus voorib alati inimesi sisse ja välja, criti turismi-hooajal. On ju siin saadaval ka igasuguseid sõidupileteid, reisijuhiseid, turistlikku propagandakirjandust ja palju muud, mida vajab kodanik reisilt tulles või reisile valmistudes.

Reisibüroo töö on olnud rohke ja võtab üha laiaulatuslikuma ilme, sest turismi-ala korraldamisele ja turistide heaolu cest hoolitsemisele pannakse igas riigis ikka rohkem rõhku.

A.-s. Eesti Reisibüroo juhatuse kuuluvad juhatuse esimehena ins. O. Amberg, liikmetena Ed. Aule ja H. Normak. Büroo juhatajaks on olnud juba ligemale 14 aastat B. Sivitski.

Ed. Hanseni 30-a. äritegevuse juubel.



7. skp. pühitses oma 30-a. äritegevuse juubelit pealinna ärimees Eduard Hansen.

Juubilar alustas oma äritegevust õpipoisina Paides tolleaegse Paide suurärimehe K. Johanson juures, kust juba mõne aasta pärast siirdus iseisvale äritegevusele. Alul tegutses juubilar Narvas, kus võitis ostjaskonnas täielise populaarsuse. 1928. a. asus H. Tallinna, kus praegu omab mitu kauplust ning varustab pealinna kodanike lauda peamiselt veinide, puuvilja ja maiustusainetega.

Lähemad ärisõbrad ja tarvitajaskond soovivad energilisele töömehele tema tähtsal päeval palju

aastaid ja lakkamatut energiat pealinna kodanike teenimisel.

Kaupade vahetus Lätiga märtsikuus 1937. a.

Märtsikuus 1937. a. läks Eestist Lätti — kokku 64 vag. 506 tn kaupa, muude hulgas suuremal arvil segakaupa 19 vag. 27 tn, põlevkivi oli 9 vag. 136 tn, riidekaltse 5 vag. 46 tn, põlevkivi bituumenit 6 vag. 96 tn, kivisoola 3 vag. 56 tn, värskaid kalu 3 vag. 14 tn, banaane 4 vag. 22 tn ja muid kaupu vähemal määral.

Samal ajal tuli Lätist Eestisse kaupu kokku 40 vag. 184 tn, selle hulgas suuremal arvil segakaupa 22 vag. 40 tn, jalgrattaid 4 vag. 5 tn, ammoniaak-soodat 3 vag. 46 tn, lihvimata klaasi 3 vag. 50 tn ja muid kaupu üksikud vagunid.

Kaupade vahetus N. Venega märtsikuus 1937. a.

Märtsikuus läks Eestist N. Venesse kaupu 55 vag. 346,3 tn, selle hulgas piima 19 vag. 145 tn, kohvikooft 15 vag. 29 tn, segakaupa 6 vag. 1 tn, bensiini 7 vag. 105 tn, tallanahka 3 vag. 22 tn ja muid kaupu üksikud vagunid.

Samal ajal tuli N. Venest Eestisse kaupu kokku 435 vag. 4688 tn, muu hulgas suuremal arvil superfosfaati — 116 vag. 2037 tn, põllumaj. masinaid 82 vag. 299 tn, karusnahku 47 vag. 216 tn, sordirauda 34 vag. 585 tn, külvimasinaid 28 vag. 54 tn, piima transp. nõusid 28 vag. 33 tn, suhkrut 16 vag. 276 tn, raudtraati 15 vag. 276 tn, kaalisoola (põllum.) 16 vag. 275 tn ja muid kaupu vähemal määral.

Äride register

märtsikuu teisel poolel.

Registreeritud uued firmad:

1. E. Aro, Jõgeva, Suur 37, segakauplus, ärip. Erich Aro.
2. J. Astla, Viljandi, Hiire 2, toiduainetekauplus, ärip. Jaan Astla.
3. Mehaaniline jalanõudetööstus „Kondor“ V. Bergmann ja Ko, Tallinn, Suur-Tartu mnt. 49, usaldusühing, täisosanikuks on Vadim Bergmann, osakapital Kr. 30.000.—.
4. August Döring, Undla v., Kadrina, saekaater (liikuv).
5. P. Ehrlich, Tartu, Tolstoi 13-a, lihakauplus, ärip. Pauline Ehrlich.
6. Filmitööstuse ja -kaubanduse aktsiaselts „Estofilm“, Tallinn, Roosikrantsi 1—17, kinematograafiliste filmide, filmiaparatuuride ja kinematograafiliste tarbeainete valmistamine, koostamine, nende üürimine ja nendega kauplemine. Juhatus liikmeiks on Artur Lossmann, Jaan Pudersell, Edgar Sulg ja Elmar Kiipus; põhikapital Kr. 50.000.—.
7. Aleksander Hartig, Käina al., segakauplus.
8. Joh. Jakobson, Tartu, Kaluri 18, toiduainetekauplus, ärip. Johannes Jakobson.
9. David Joonase saeveski, Aaspere v., Läsna k.
10. A. Kahem, Tallinn, Laadaplats 40, valmisriietekauplus, ärip. Arnold Kahem.

11. C. Kaljo & Ko, Tallinn, Kaupmehe 5—10, chitusmaalaritööstus; täisühing, täisosanikeks on Caesar Kaljo, Aleksander Jädal ja Johann Vunn, osakapital Kr. 1.200.—
12. Gerda Kookla, Tallinn, Kuninga 6—3, daamide juuksetööstus.
13. L. Kraner, Sürgavere v., talurahvatarvete-kauplus, ärip. Liidia Kraner.
14. E. Kääramees, Haapsalu, Karja 4, jalgrataste, radioaparaatide, elektritarvete j. t. kauplus, ärip. Edvin-Harald Kääramees.
15. Marie Kütt, Pärnu, Suur-Kuke 36, toiduainetekauplus.
16. J. Leetsi, Tartu, Narva 81, jalanõudetööstus, ärip. Johannes Leetsi.
17. E. Lepik, Tartu, Riia 59, sepa- ja lukusepatöökoda, ärip. Eduard Lepik.
18. Edit Leppik, Tartu, Tähe 37, juuksetööstus.
19. „Virus-Kohvik“ Lih ja Ko, Tallinn, Viru 1, kohvik-restoran. Täisühing, täisosanikeks on Karl Lih ja Aleksandra Lellep, osakapital Kr. 10.000.—
20. J. Liigand, Pornuse v., saeveski, ärip. Jüri Liigand.
21. E. Lillmann, Tartu, Jaama 65, pesu- ja pudukauplus, ärip. Emilie Lillmann.
22. L. Luhats, Tartu, Raekoja 19, moc- ja puduäri, ärip. Leida Luhats.
23. Kaubanduskontor „Gripol“ N. Lääts, Tallinn, Narva mnt. 45, ärip. Niina Lääts.
24. Ehituskontor Insener V. Lõvi ja Ko, Tallinn, Suur-Karja 18, täisühing, täisosanikud August Lass, William Lindström, Villem Lõvi ja Erast Pung, osakapital Kr. 10.000.—
25. M. Madisson, Viljandi, Jakobsoni 52, toiduainetekauplus, ärip. Marie Madisson.
26. Elisaveta Mathisen, Tallinn, Liiva 13, toiduainetekauplus.
27. O. Mutler, Tartu, Kuperjanovi 7, pagari- ja kondiitriäri, ärip. Olga Mutler.
28. Daamide rietussalong „Lemme“ M. Mäberg, Tallinn, Kinga 6/8, ärip. Magda Mäberg.
29. H. Mägi, Tartu, Aia 11, lukusepa- ja mehaanikatöökoda, ärip. Herbert Mägi.
30. „Neon Lux“ K. Mühlwerk ja Ko, Tallinn, Jaama 8, neon-valgusreklaam. Usaldusühing, täisosanik Konstantin Mühlwerk, osakapital Kr. 4.000.—
31. Juhan Piirsalu, Pärnu, Riia 54, pruugitud mööbli ja tarbeasjade kauplus.
32. Georg Puikonen, Tallinn, Liivalaia 98, söögisaal.
33. Soojamaa piimatööstus O. Pärlin & Ko, Sootaga v. Usaldusühing, täisosanik Otto Pärlin, osakapital Kr. 10.000.—
34. Juhan Pärnits, Mõisaküla, Kiikre 35, toiduainetekauplus.
35. M. Pärtelpoeg, Mustvee, liha- ja vorstikauplus, ärip. Martin Pärtelpoeg.
36. M. Rahi, Kuigatsi v., Priipalu, segakauplus, ärip. Minna Rahi.
37. E. D. Randmäe, Torma v., einelaud, ärip. Eduard Randmäe.
38. A. Raudam, Tartu, Kuperjanovi 38, juuksetööstus, ärip. Adolf Raudam.
39. A. Roostar, Avinurme v., Mõisa k., segakauplus, ärip. August Roostar.
40. K. Rätsep, Vaimastvere v., vesiveski ja laualõikus, ärip. Karl Rätsep.
41. Anna Schenk, Pärnu, Pärna 8, toiduainetekauplus.
42. J. Sooro, Tartu, Riia 15, sadulsepa- ja peennahaäri ja -tööstus, ärip. Johannes Sooro.
43. J. Sööt, Vastse-Kuuste v., tõrvatööstus, ärip. Johannes Sööt.
44. U. ü. „Maja“ Joh. Tallo & Ko, Tartu, Suurturg 3, radio-, foto-, elektri- ja jalgrataste- ja vesivarustustarvete-kauplus, ja Tartu, Riia 49, chitusmaterjali, vesivarustuse-, elektri-, värvi-, foto- ja raadiokauplus. Usaldusühing, täisosanikeks on Johannes Tallo ja Peeter Hiirt, osakapital Kr. 35.000.—
45. Helmi Tank, Türi, Koidula 29, toiduainetekauplus.
46. John Teng, Tallinn, Koidula 2, laevamaakeriäri, ärip. Johannes Teng.
47. Andrei Tenson, Tallinn, Volta 3, keemiatööstus (tulekivide- ja värvitööstus).
48. Alfred Toom, Hellenurme v., kaubapakkuja agent.
49. Johannes Traksmäe, Vihula v., Pajuveski k., saeveski.
50. R. Tüüde, Tammistu v., Tammistu as., mootor-jahuveski, ärip. Richard Tüüde.
51. Roland Udras, Haanja v., segakauplus.
52. August Unnuk, Triigi v., Kõu k. saeveski.
53. Karl Vei, Tallinn, Liiva 12, toiduainetekauplus.
54. Miina Veldemann, Tallinn, Magasini 15, toiduainete- ja piimakauplus.
55. Eduard Vesker, Massu v., Kõmsi k. vcoäri.
56. Rud. Veski, Tallinn, Narva mnt. 43, söögisaal, ärip. Rudolf Veski.
57. Eesti Väliskaubanduse kontor „Baltimport“ N. Virro, Tallinn, Kaarli pst. 9—3, ärip. Nikolai Virro.
58. S. Võhma, Nõmme, Suur-Pärnu mnt. 227, lihakauplus, ärip. Salme Võhma.
59. G. Zameičik, Tartu, Tiigi 10, mehaaniline kunstväljaõmblusetööstus, ärip. Gutman Zameičik.

Registreeritud muudatused:

1. H. Anton ja Ko, Tallinn, Suur-Tartu mnt. 45, tubakavabrik; 19. detsembril 1936 sõlmitud usaldusühingu leping tühistatud; sõlmitud uus usaldusühingu leping.
2. „Vennad Auster“, Pärnu, Roosi 3, korgivabrik, Tallinna laos asukohaks on Tallinn, Suur-Kloostri 18 (enne Rüütli 4). Ettevõtte ühes firma tarvitamise õigusega üle läinud Elisabeth Wahl'ile; John Winter'i prokuura kustunud, prokuura antud Edward Wahl'ile ja Arvid Redlich'ile.
3. Eugen Behm'i õlleladu asub Kuressaares, Tallinna 20 (enne Kauba 17).
4. Ernst Bergmann avanud Kuressaares, Pikk 48, metsaeksportäri, prokuristik on Jakob Kuksa.

5. Riidetööstus „Kudur“ Vennad Besprosvanny & Ko, Tallinn, Veerenni 29, täisosanikuna juure tulnud Israel Schein, osakapitaliks on Kr. 140.000.—
6. Elias Brisk avanud Põltsamaal, Jõgeva mnt. 18, toornahkade ostu-müügiäri.
7. Põhja Poolitööstus A. Christiansen, Tallinn, Roosikrantsi 10, firmaks on „Põhja Poolitööstus Albert Christiansen“; kollektiiv-prokuura antud Nikolai Falk'ile ja Evald Birk'ile.
8. Albert Christiansen, Tallinn, Roosikrantsi 10—2, komisjoniäri, kollektiivprokuura antud Nikolai Falk'ile ja Evald Birk'ile.
9. Kaubamaja Thomas Clayhills & Son avanud Nõmmel, Suur-Pärnu mnt. 169, puutööstuse.
10. Ida Demin lõpetanud Tallinnas, Vene 1 asunud koloniaal-, delikatess- ja veinikaupluse, mis tegutses firma all „V. V. Demin“.
11. Siidi- ja mööbliriidetööstuse A/S Eestisiid, Tallinn, Viru 5, lahkunud juhatase liige Nikolai Makarov, juhatase liikmeks valitud Apollon Werner.
12. Otto-Ernst Eggers, Tallinn, Lai 28, speditsooniäri, ettevõtte üle läinud täisühingule, kus täisosanikkudeks on Otto-Ernst Eggers, Georg Eggers, Georg Eggers ja Adele Forsmann, osakapital Kr. 3.000.—, prokurist Nikolai Utkin. Ärialaks on speditsoon, importeksport ja esindused.
13. Ivan ja Antonina Grischakov „Tartu Klaasivabrik“ lõpetanud Tartus, Lodja 19 asunud klaasikaupluse.
14. Meeta Hiielo avanud talurahvatarvete-kaupluse Aakre v., Aakre as., firma all „M. Hiielo“.
15. Johan Hüva mööblitööstus asub Tartus, Tähe 22 (enne Kaluri 12-a).
16. Voldemar Hüva toiduainetekauplus asub Tartus, Jaama 56-a (enne Raekoja 102).
17. Hans Ilisson'i mööblitööstus asub Tartus, Aia 2 (enne Tähe 22).
18. Leontine Jakobson'i, kes peab toiduainetekauplust Tallinnas, Luteri 14, uueks perekonnanimeks on „Järvelaid“.
19. Ernst Johanson, Tartu, Gustav-Adolfi 52, ärialaks on paberiladu endise koloniaal-kaupade esinduse asemel.
20. Hugo Jõgi toiduainetekauplus asub Tartus, Aia 39 (enne Tähe 65).
21. Masinaehituse- ja kassakapitehas „Laverna“ S. Kaljo, Tallinn, Pääsukese 4, prokuristi Ernst Kaljo uueks esinimeks on „Enn“.
22. Aleksander Kampus avanud Tallinnas, Vene 1, koloniaal- ja veinikaupluse.
23. Gerhard Kangro avanud karusnaha- ja mütsiäri Tartus, Aleksandri 15, firma all „G. Kangro“.
24. Salomon Kanner'i karusnahatööstus asub Tallinnas, Müürivahe 18 (enne Kuke 4).
25. Naha- ja hobuseriistadekauplus V. Kivistik, Viljandi, Tallinna 5, ettevõtte ühes firma tarvitamise õigusega üle läinud Johan Kullama'le.
26. Ins. Erik Koch'i elektrotehnikabüroo asub Tallinn, Vene 6 (enne Kinga 10).
27. Karl Konsen avanud jalanõudetööstuse Tartus, Riia 36.
28. Paul Kunerth'i agentuurkontor asub Tallinn, S. Tatari 12 (enne S. Tatari 15—3).
29. Aktsiaselts Kütte-Jõud, Tallinn, Suur-Tartu mnt. 86, juhatase liige Gerhard Kress surma läbi lahkunud. Juhatase liikmeks valitud Hermann Koch.
30. Speditsooniäri Roman Lux, Tallinn, Kinga 10, prokuura antud Wilhelm Tammer'ile.
31. Elmar Madisson avanud segakaupluse Ahja v., Kärša k., firma all „E. Madisson“.
32. August Murd lõpetanud toiduainetekaupluse pidamise Tallinnas, Magasini 8.
33. Johan Must, Tallinn, Liivalaia 40, puukontsatööstus, ettevõtte üle läinud usaldusühingule, „Joh. Must & Ko“, kus täisosanikuks on Johan Must, osakapital Kr. 7.500.—, ärialana täiendatud saapaliistudetööstusega.
34. Julius Oinas'e uueks perekonnanimeks on „Ojasalu“ ja tema Kuigatsi v., Puka al. asuva lina- ja viljaäri firmaks on „J. Ojasalu“.
35. Maksujõuetuks tunnistatud Aktsiaselts „Osta“ konkursivalitsusse kuuluvad esimees v. a. Kurt Schwarz, liikmed v. a. Abram Gurevitsch ja Oskar Pöder. Konkursivalitsus asub Tallinnas, Kentmanni 16.
36. Johannes Pelovas'e toiduainetekauplus asub Tartus, Soola 15 (enne Kaluri 18).
37. Heinrich Pitser lõpetanud oma Tallinnas, Narva mnt. 42 asuvas koloniaal- ja veinikaupluses koloniaalkaupade müügi.
38. Metsaturg G. Rausch ja Ko, Tallinn, Narva 58, kauplemine metsa- ja ehitusmaterjalidega, täisosanik Voldemar Sprenk ühingust lahkunud.
39. Martin Ruut'i kella- ja kullasepäri asub Tallinn, Suur-Tartu mnt. 81 (enne Liivalaia 98).
40. Olga Sarmo avanud katusepilpatööstuse Keilas, Jaama 1, ja metsatööstuse Kloostri v. Hermann Schultzky, kes tegutses agendina, asukohaks on Tallinn, Pärnu mnt. 6—9 (enne Vabaduseplats 7).
42. Pector Soom lõpetanud Tallinnas, Uus 5 asunud pruugitud mööbli kaupluse, samas avanud mööblikaupluse.
43. Evald Suits lõpetanud toiduainetekaupluse Jõhvis, Sompä 8, avanud toiduainetekaupluse Tallinnas, Toomkuninga 30.
44. Salme Tamberg Hukkunud laevade pääste- ja töstetööde-ettevõtte „Meri“, Tallinn, Niine 6—5, firma muudetud „Meritööstööd“ S. Tamberg.
45. Anna Tropmann'i, kes peab toiduainetekauplust Tallinnas, Hollandi põik 4, uueks perekonnanimeks on „Toomeoks“.
46. August Valdson avanud valmisriietäri Tartus, Kauba 15; samasuguse kaupluse Peteris, Turuplats 12, lõpetanud.
47. Margarete Vartmann avanud toiduainetekaupluse Tallinnas, Liivalaia 31; samasuguse kaupluse Tallinnas, Väike-Ameerika 35, lõpetanud.
48. Kaubanduskontor „Soliid“ J. Vigderhaus asub Tallinnas, Kinga 10—1 (enne Vana-Viru 6).
49. Oskar Wiikmann'i, Tallinn, Toompuietee 15, klaasilihvimistööstus; ärialaks on kristallklaasi-lihvimistööstus; firmaks on: Kristallklaasi-lihvimistööstus „Briljant“ O. Wiikmann.

50. Stevidoorikontor Karl Wilck, Tallinn, Pikk 62—2, Hans Dressler'i prokuura kustunud; prokuura antud Woldemar Maydell'ile.
51. Johannes Vilido avanud tubade väljaüürimise ettevõtte Pärnus, Kuninga ja Hommiku tn. nurgal.
52. Liisu Öispuu (end. Kortmann) avanud lihakaupluse Tallinnas, Katusepapi 38.
- Firma tegevuse lõpetamine registreeritud:**
1. A. Andresson, Viljandi, Hiire 2, toiduainetekauplus.
 2. V. Aren, Tallinn, Suur-Tartu mnt. 8, puduja kirjutusmaterjalikauplus.
 3. Toiduainetekauplus A. Didvig, Tallinn, Magasini 15.
 4. H. Ermann, Tallinn, Katusepapi 38, liha-kauplus.
 5. M. Grischan, Tartu, Kuperjanovi 7, pagari- ja kondiitriäri.
 6. E. Haas, Viljandi, Jakobsoni 52, toiduainetekauplus.
 7. Anton Hansen, Tallinn, Aptcegi 7, söögisaal.
 8. J. Hek, Narva-Jõesuu, Koidu 6, autobuse-liini-pidamine.
 9. Linda Holst, Tartu, Narva 24, talurahva-tarvetekauplus.
 10. Kaubanduskontor „Gripol“ P. Howen, Tallinn, Narva mnt. 45.
 11. Andres Huik, Elva, Tartu mnt. 6, toiduainetekauplus.
 12. M. Jädal, Tallinn, Narva mnt. 17, pagariäri ja -tööstus.
 13. P. Kink, Tartu, Gustav-Adolfi 32, isiklik agent.
 14. A. Klement, Tartu, Raekoja 57, kangakudumisetööstus.
 15. „Taru“ G. Klippberg ja A. Lehter, Tallinn, Aia 5-a, mesindussaaduste ja -tarvetekauplus.
 16. B. Koppelmann, Tallinn, Narva 43, söögisaal.
 17. Joh. Kägu, Tallinn, Poska 10, toiduainetekauplus.
 18. J. Kõpman, Viljandi, Tallinna 51, toiduainetekauplus.
 19. M. Mugu, Tartu, Jaama 65, pudukauplus.
 20. Salme Neider, Tallinn, Liiva 13, toiduainetekauplus.
 21. Alice Norrmann, Pärnu, Pärna 8, toiduainetekauplus.
 22. Elise Ojaste, Mõisaküla, Kiikre 35, toiduainetekauplus.
 23. Eduard Orutamm, Tallinn, Toom-Kuninga 30, toiduainetekauplus.
 24. Aug. Rahhi, Kuigatsi v., Priipalu al., segakauplus.
 25. Noodi- ja mööbliäri „Vako“ K. Siida & Ko, Tartu, Võidu 32.
 26. Jaan Stein, Iiäidemeeste v., rohukauplus.
 27. Tõrva- ja tärpentiinitööstus Juhannes ja Elmar Sööt, V.-Kuuste v.
 28. E. Tens, Tartu, Narva 53, mehaanikatöötuba.
 29. Johannes Vartmann, Tallinn, Liivalaia 31, toiduainete- ja piimakaupluse.
 30. I. Wolff'i pärijad, Tallinn, Vana-Kalamaja 7-a, apteek.
 31. Anton Ülejõc, Triigi v., Kõu k., jahuveski.

Öiendus.

„Kaubandus-tööstuskoja Teatajas“ nr. 7 lhk. 185 on Aride registri muudatustes p. 33 murdmisel üks rida välja langenud.

Palume lugeda:

„33. A/S. Krediit Pank, Tallinn, S. Karja 20, prokuura antud (teise allkirja õigusega), Tallinnas, peapangas: Henn Hangelaid'ile ja Villiam Virro'le; Petsri osak. Eduard Avik'ule; Pärnu osak. Karl Mossa'le. Nimed muudetud prokuristidel: Tallinnas Felix Naerimäe'l (end. Felix Näärmann), Juha Raidal'il (end. Johannes Reemann), Võru osak. Thea Helgand'il (end. Thea Bluhm).“

Toiduainete turg.

London.

Bacon, kaal 112 Ingl. naela	
Iiri	sh. 89/- — 96/-
Daani	” 95/-
Hollandi	” 92/-
Eesti	” 86/-
Rootsi	” 92/-
Poola	” 86/-
Nisu, kaal — 496 Ingl. naela = 225 kg	
Northern Manitoba	sh. 55/-
Rosario Santa Fe	sh. —
Jahu, kaal — 140 Ingl. naela = 63,5 kg	
Good Canadian	sh. 22/-
Odrad, kaal — 112 Ingl. naela = 50 kg	sh. 9/-
Kaerad, kaal — 112 Ingl. n. = 50 kg	sh. 10/3
Linad, eif per tn.	
Livonian, Basis Risten	£ 87/-
Tows Soviet	” 83/-

Manchester.

Või,	
Eesti	sh. 101/- — 103/-
Läti	” 102/- — 104/-
Soome	sh. 105/- — 108/-
Rootsi	” 106/- — 108/-
Daani	” 115/- — 118/-
Uus Meremaa, finest	” 108/-
” ” first	” 105/-

Hamburg.

Nisu.	
Sisemaa, 50 kg eest	
Manitoba, cif 100 kg eest term.	\$ 6.17
Hard Atlantic, cif 100 kg eest term.	” 6.22
Rukis 1000 kg. eest	
La Plata, Hamburgis	sh. 212/-
” ” Amsterdamis	” 210/-

KREENHOLMI PUUVILLASAADUSTE MANUFAKTUURI O-ü.

juhatusel on au osanikke põhikirja § 19 põhjal paluda
laupäeval, **15. mail 1937, kell 12** juhatuses ruumes
Tallinnas, Pikk tän. nr. 68, peetavale

korralisele peakoosolekule.

PÄEVAKORD:

1. 1936. a. aruande ja bilansi läbivaatamine ning kinnitamine.
2. 1937. a. väljaminekute eelarve kinnitamine.
3. Nõukoogu liikmete valimine.
4. Juhatuses liikmete valimine.
5. Revisjonikomisjoni liikmete valimine.
6. Kinnisvarade ostmine, müümine, koormamine ja väljarentimine.
7. Jooksvad asjad.

Suhkur, cwt. (50 kg)

toores	sh. 7/7 ¹ / ₂
Belgia	" —
Tšehhi	" 7/3
Poola	" 7/6
Hollandi	" —
Riis, Burmah II	Rmk. 10.50

Või, Berliinis,

Deutsche Markenbutter	Rmk. —
Feine Molkereibutter	" —
Molkereibutter	" —
Landbutter	" —
Kochbutter	" —

Välisbörsid.

	L O N D O N										
	30. III	31. III	1. IV	2. IV	3. IV	5. IV	6. IV	7. IV	8. IV	9. IV	10. IV
Frank . . .	106.35	106.32	106.33	106.38	106.35	106.35	106.40	106.51	107.07	109.25	109.25
Dollar . . .	4.8883	4.8894	4.8962	4.8955	4.8982	4.9027	4.9087	4.9017	4.8942	4.8850	4.9005
Rootsi kroon	19.395	19.395	19.395	19.395	19.395	19.398	19.398	19.397	19.397	19.397	19.397
Daani kroon	22.40	22.40	22.40	22.40	22.40	22.40	22.40	22.40	22.40	22.40	22.40
Norra kroon	19.900	19.900	19.900	19.900	19.900	19.901	19.901	19.901	19.902	19.901	19.901
Saksa mark .	12.148	12.153	12.170	12.172	12.175	12.181	12.206	12.190	12.175	12.177	12.195
Soome mark	226.50	226.50	226.50	226.50	226.50	226.50	226.56	226.56	226.50	226.50	226.50
Floriin . . .	8.9275	8.9293	8.9406	8.9393	8.9431	8.9531	8.9631	8.9512	8.94	8.9462	8.9506
Liira	92.85	92.87	93.—	93.05	93.02	93.15	93.27	93.16	93.—	92.87	93.10
Helveetsia fr.	21.451	21.45	21.482	21.478	21.481	21.490	21.515	21.507	21.508	21.532	21.542
Tšehhosl. kr.	140 —	140.18	140.25	140.25	140.37	140.50	140.75	140.50	140.25	140.25	140.43
Belga	29.027	29.038	29.070	29.065	29.067	29.092	29.122	29.102	29.072	29.067	29.090
Peseeta . . .	47.850	47.850	47.850	47.850	47.850	47.800	47.800	47.860	47.850	47.850	47.850
Šilling . . .	26.12	26.18	26.18	26.18	26.18	26.21	26.21	26.21	26.12	26.12	26.11
Slott	25.75	25.75	25.75	25.75	25.75	25.85	25.85	25.84	25.81	25.81	25.81
Pengo	24.75	24.75	24.75	24.75	24.75	24.75	24.75	24.75	24.75	24.75	24.75
Latt	25.25	25.25	25.25	25.25	25.25	25.25	25.25	25.25	25.25	25.25	25.25
Eesti kroon .	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25
Litt	29.—	29.—	29.—	29.—	29.—	29.—	29.—	29.—	29.—	29.—	29.—
Tšerv	25.03	25.03	25.03	25.03	25.03	25.02	25.02	25.07	25.18		
Hõbe p/unts	20 ¹³ / ₁₆	20 ¹⁵ / ₁₆	20 ⁷ / ₈	20 ⁷ / ₈	21—	21 ³ / ₈	21 ¹ / ₂	21 ¹ / ₈	21—	21 ¹ / ₁₆	20 ¹⁵ / ₁₆
Kuld p/unts	142 sh. 3 d.	142 sh. 2 ¹ / ₂ d.	142 sh. 1 d.	142 sh. 1 ¹ / ₂ d.	142 sh. 0 d.	141 sh. 11 d.	141 sh. 7 d.	141 sh. 9 d.	141 sh. 11 ¹ / ₂ d.	141 sh. 9 ¹ / ₂ d.	141 sh. 8 d. 210—

	B E R L I I N										
	25. III	31. III	1. IV	2. IV	3. IV	5. IV	6. IV	7. IV	8. IV	9. IV	10. IV
Naelsterling.	12.17	12.18	12.185	12.185	12.195	12.205	12.30	12.215	12.195	12.20	12.205
Frank . . .	11.44	11.44	11.44	11.45	11.465	11.475	11.495	11.47	11.41	11.175	11.185
Dollar . . .	2.490	2.490	2.490	2.490	2.490	2.490	2.490	2.490	2.490	2.492	2.491
Rootsi kroon	62.74	62.78	62.81	62.81	62.85	62.90	63.03	62.96	62.85	62.88	62.91
Daani kroon	54.34	54.37	54.40	54.40	54.44	54.48	54.59	54.52	54.44	54.46	54.48
Norra kroon	61.16	61.20	61.23	61.23	61.27	61.32	61.45	61.37	61.27	61.30	61.32
Soome mark	5.375	5.380	5.385	5.385	5.39	5.39	5.40	5.395	5.385	5.39	5.39
Floriin . . .	136.28	136.39	136.33	136.33	136.37	136.31	136.38	136.40	136.37	136.24	136.37
Liira	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10
Helveetsia fr.	56.72	56.72	56.73	56.74	56.76	56.78	56.82	56.79	56.70	56.68	56.69
Belga	41.93	41.94	41.94	41.94	41.95	41.97	41.99	41.98	41.94	42.—	41.95
Latt	48.40	48.40	48.40	48.40	48.40	48.40	48.40	48.40	48.40	48.40	48.40
Eesti kr. . .	68.—	68.—	68.—	68.—	68.—	68.—	68.—	68.—	68.—	68.—	68.—
Litt	41.98	41.98	41.98	41.98	41.98	41.98	41.98	41.98	41.98	41.98	41.98

Tallinna börsikomitee juures asuva kaupade ja prahtide komisjoni poolt koteeritavate kaupade nimekiri ja hinnad (en gros).

	Kroonid.		Kroonid
J. Puhk ja Pojad suurveski saadused:		„Eesti parem“	100 kg. 43.—
		„Granular“	„ 40.—
		Poolsõre	„ 44.—
		Sõre	„ 45.—
Nisupüül (hinnad on arvatud ühes valge puuvillase kotiga):		Manna	„ 45.—
„Sampo“	100 kg. 26.—	Rukkijahu	100kg. 15.00—15.50
„Kungla“	„ 34.—	Rukkipüül	„ 22.50
„Kalev“	„ 37.—	Kaerahelbed	„ 35.—

PARIISI MESS

15. kuni 31. maini 1937.

Osavõtjaid üle 35 rahvuse umbes 9000 väljapanijaga.

Täieline ülevaade prantsuse ühisproduksioonist.

50 osakonda: mehaanika ja elekter, ehitustööstus, toiduained, veinid, mööblid, dekoratiivsed kunstid, kuld- ja hõbeasjad, moed, raamatud, reklaam jne.

Hinnaalandus kõigil Prantsusmaa ja välismaa raudteedel ja õhuliinidel

Lähemaid teateid: **Prantsuse Kaub. Ataschee Riias** (Elisabetes iela 41/43) ja I. T. Rosanov, Tallinn, Pikk 34, 4. Kõnetr. 458-67.

Kevadhooajaks

soovitame

daamidele:

Moodsaid kleite,
pesu ja sukki

härradele:

Triiksärke, kaabused, kindaid jne.

Joh. Roosipuu

kaubamaja Tartus, Suurturg
14 tel. 85

Eesti Panga nädalaaruanne.

AKTIVA

7. aprillil 1937. a.

PASSIVA

1. Kattevara:		
kuld: rahas ja kangides.	34.181.225.27	
välisraha	16.120.566.58	
2. Vahetusraha	1.576.368.02	
3. Sisevekslid:		
kaubavekslid	10.275.102.23	
põllumajand.	2.171.001.06	
metsatööstusl.	114.499.65	12.560.602.94
4. Laenud:		
valitsusele	—	
teistele*)	9.815.635.15	
5. Kinnis- ja vallasvara	3.383.726.39	
6. Muud aktivad	13.874.428.15	
	<u>91.512.552.50</u>	

1. Põhikapital	5.000.000.—
2. Tagavarakapital	908.496.77
3. Jooksvad kohustused:	
a) pangatähed liikvel	45.266.289.—
b) jooksvad arved:	
valitsuse	24.308.572.86
pankade	6.596.897.39
teised	2.683.660.14
	<u>33.589.130.39</u>
4. Muud passivad	6.748.636.34
	<u>91.512.552.50</u>

Kattevara vahekord jooksvate kohustustega: 63,79%.

*) Selles summas Vab. Val. pool garanteeritud laene Kr. 1.584.098.34

Juhatus.

	Kroonid.		Kroonid.
A/S. Rotermanni teh.		Kivisüsi, sepa, fr. Tallinn	1000 kg. 35.—
Jahud: rukki 100 kg.	15.—	Kivisüsi, auru, fr. Tallinn	" 29.—
" " pütül "	20.—21.—	Seemned: ristikehina, punane,	
" nisu, pehme — söre "	25.00—45.—	hiine 100 kg.	150.00
Nisu, "	24.00—25.—	timuti "	60.00—70.00
Rukis "	13 ¹ / ₂ —14 ¹ / ₂	Koks, gaasi, Tallinna gaasivabr.	1000 kg. 50.—
Kaerad, toidu "	16.—	Kütteturvas (riigi turbat.) I sort	" 9.—
Odrad, õlle "	—	Põlevkivi, I s. fr. ladu Tall., netto	" 8.—
" toidu "	19.50—24.—	Kütteõli vaadiviisi 100 kg.	5.10
Herned, toidu, rohelist "	28.00—30.—	Raskeõli A. B. C. "	7.25
Riis, Burma II "	46.50—47.—	Estobituumen A. B. C (gudrong) 100 kg.	
Kartulid, piirituse "	—	tünnid br.	—
" vabriku "	—	" A. B. C. D. E. F. (pigi) " "	8.75
" sõõgi "	—	Katuselakk, "	9.25
Kartulitärklis „Supérieur“ "	23.—	Fenolaat, tünnides, netto " "	4.75
Siirup, kartuli, 42 ⁰ / ₀ "	24.00—26.—	Karbolineum „Estokarbolineum“	
Glükooos "	24.—	A. B. C. netto "	7.75—10.75
Margariin, kodumaa "	77.50—87.50	„Estokarbolineum“ B, netto "	—
Kakao, Hollandi 1 kg.	1.80—2.40	C "	—
" Eesti "	1.00—2.30	Raualakk, tünnides, netto " "	16.75
Kohv, Rio, Santos jne. "	3.60—4.25	Imbutusõli D, C, netto, tünnides	" 5.75—6.75
" Keskameerika sordid "	5.75—6.75	" " " " " " " "	—
Tee, laht., oranž Pekoe, Tseilon "	5.50—6.—	Maanteeõli 100 kg.	5.50
Tee, laht., oranž Pekoe, Java "	5.00—5.50	Asfaltmastiks "	5.25
Suhkur, peenike, Inglise 100 kg.	45.75—46.—	" emulsioon "	9.25
" " Vene " "	44.50—44.75	Viljapuu-karbolineum, netto ltr.	0.30
" " Poola " "	—	Autobensiin "	0.26
Sool, lahtine, Vene, fr. vagun		Diiselnaftha 1 kg.	0.10
" Irboska ja Narva " "	2.50	Mootorpetrooleum, "	0.11
" lahtine, Saksa, fr. Tallinn " "	2.50	" -naftha " " " "	0.10
" " vene " "	2.10—2.30	Putukamürk „Puttox“ "	1.50
" " hispaania meresool " "	2.10	Raud, sordi 100 kg.	20.00—21.00
Heeringad,		" latt "	19.00—20.00
Šoti „Matties“, I sort, tünn	48.—49.—	" vits "	24.00—30.—
sama koormaviisi "	—	" plekk "	29.00—34.—
Šoti „Matfulls“ I sort "	52.—53.—	" plekk, tsingitud "	39.00—43.—
" „Matfulls“ II s. "	—	" talad "	24.00—26.00
A-s. Kalandus "	40.—	Teras, talla, ree "	19.00
" „Matties“ "	42.—	" vedru "	23.00—25.—
" „Matfulls“ "	—	" valu "	80.00—90.—
Liha, sea, I sort 1 kg.	00.82—00.86	Inglitina "	580.—600.—
Liha, looma, I sort "	00.36—00.56	Seatina "	75.—80.—
Õlikoogid, linaseemne 100 kg.	12.50—13.—	Vaskplekk, punane "	220.—270.—
Sojatangud "	15.75	" valge "	190.—220.—
Nisukliid "	10.—	Tsinkplekk "	75.—80.—
Puuvillane riie, Bjas, netto mtr.	0.49.5—0.62.5	Masinaõli, "	18 ¹ / ₂ —21.—
" " Mitkal " " "	0.36.5—0.47.5	" poola "	—
		" ameerika "	—
		Mootoriõli, ameerika "	35.00—60.—
		Autoõli, ameerika ja daani "	42.00—105.—
		O/Ü. Eesti Kiviõli põlevkivi küt-	
		teõli, tsistern. 1000 kg.	50.00—52.—
		Linaseemneõli 100 "	65.00—67.—
		Värnits "	66.00—68.—
		Tsilindriõli, Ameerika "	29.00—48.—
		Naftha, Vene "	11 ¹ / ₂ —12.—
		" Ameerika "	—
		" Poola "	—
		Petrooleum, Vene, tsist. ja vaadid	" 12 ¹ / ₂ —13 ¹ / ₂
		" Ameerika " " "	12.50—13.10
		Bensiin, Eesti, riigi põlevkivi-	
		tööstuse segabensiin, fr. Tallinn, pr. l.	—,26
		O/Ü. Eesti Kiviõli bensiin, „Estolin“,	
		tsistern. fr. Tall., ühesteedemaks. "	—,29
		Bensin, I s. välisbensiin "	—,31
		Piirit., puh., eksp. (ekskl. v.) fob. Tall. h/lalk	32.00—34.—
		Pesusaoda, kodumaa 100 kg.	8.25—8.75
		Seebikivi "	25.50—27.50

Linahindade noteerimise komisjon noteeris järgmised lina kokkuostuhinnad sentides ühe kg eest franko kokkuostja ladu riiklike standardsortide alusel (s. o. sortide eest, mis vastavad Põllutööstusministeeriumi lina väljaveo kontrolli nõuetele nii omaduste kui ka harimise ja sidumise poolest):

Tendents: kindel.	Petseri- ja Võrumaal	Mujal Eestis
Lina, ristna R	132	130
hoffsdreiband HD	123	121
dreiband D	114	112
ordinäärdreiband OD	105	103
hivi ordinäärdreiband LOD	98	94
takupraak H	87	85
Takud Codilla I 1 kg.	—,93	
" " II "	—,83	
" " III "	—,73	
" ehituse "	—,17	
Õliinaseemned, baas 100 kg.	16.00—17.—	
Linaseemned, külvi, baas "	28.—	

TALLINNA LINNAPANGA

ARVETE SEIS 1. APRILLIKS 1937. A.

A K T I V A

Kassa	162.590.10
Hoiuarved	1.686.997.76
Väärtpaberid	2.855.119.20
Väärtused	26.897.19
Diskonteeritud vekslid	3.814.152.07
Tähtajalised laenud	428.000.—
Konto-korrent laenud	3.254.521.61
Korrespondendid	104.051.52
Garantii deebitorid	519.944.01
Mitmesugused deebitorid	16.407.75
Vallasvara	51.695.99
Kinnisvara	59.274.85
Kulud	42.912.88
Muud aktivad	88.252.55
	<u>Kokku Kr. 12.890.597.28</u>

P A S S I V A

Põhikapital	608.000.—
Tagavarakapitalid	178.000.—
Amortisatsioonikapital	22.553.—
Hoiusummad	10.968.737.37
Võlad teistes krediitautustes	500.000.—
Korrespondendid	59.870.83
Väljaantud garantiid	519.944.01
Mitmesugused kreditorid	16.407.75
Tulud	178.929.11
Muud passivad	38.174.45
	<u>Kokku Kr. 12.890.597.28</u>

	Kroonid
Värvid, nigros., vees sulav, välism. 1 kg.	6.—
„ tsinkvalge, välism.	0.70—75.—
„ tinavalge, „	0.98—1.00
„ ooker, „	0.16—0.29
Väetisained: Superfosfaat ingl. 18% kott	5.40
Superfosfaat hoil. 18%	5.15
„ vene	4.85
„ „ lahtiselt, fr piir „	4.25
Kaalisool 40%	10.55—10.65
Salpeeter, tshiili 16%	14.35—14.45
Lubisalpeeter 15 1/2%	13.75—13.85
Lubiammoonsalpeeter	16.00—16.10
Vävelhapu ammoniaak 20,6%	14.00—14.10
Fosforiit, eesti, 25—27%	—
Nitrofoska (14:14:18%)	23.35—24.45
Segafosfaat 22—23%	—
Paber, rotatsiooni 100 kg.	23.20
Tsement,	
Portland, Kunda, pütt 170 kg, fr. Rakvere	5.85
paberkottides	5.15
Kriit, toores 100 kg.	4.15—4.40
„ pestud	4.25—4.40
Kivitorv	14.00—24.00
„ Riigi põlevkivitööst. „	9.25
Puutõrv	15.00—16.00
Lubi	2.50—3.—
Põllukips, jahvatat., fr. Irboska „	15.—
Kips, krohvimise, fr. Tallinn „	32.00
Telliskivi, I s. fr. Tallinn 1000 tk.	46.00
Silikaat, I s., fr. vabrik	38.00—40.00
Tulitikud, originaalkast (5000 toosi)	126.—
Tallanahk, eesti nahast 1 kg.	2.30—2.60
Tallanahk, Ameerika, I s.	2.60—2.80
Metsamaterjalide hinnad fr. laduplats Tallinn.	
Palgid: kuusk ja mänd thm. kr.	18.00—20
Kapp-palgid	—
Pakud, kuusk r.-m „	8.00—9.00
„ mänd	—
Paberipuu	7.00—7.50
Toepuud	—
Pakud: kask thm. „	17.00—26.—
„ lepp, I sort	32.—
„ „ II sort	20.—
„ haab I „	35.—
„ „ II „	25.—
Prussid	33.00—35.00
Saetud materjal, plangud + 25% laudu:	
„ kuusk u/s	44.—
„ „ IV sort.	39.—
„ mänd u/s	45.—
„ „ IV s	40.—
Kastilauad	64.—
Krohvilistud	29.00—35.00
Luuavarred	—
Liiprid 25 cm x 25 cm x 272 cm tk. „	—
Tendents: kindel.	
Lambavill 15. VIII 36. a.	
„ I sort 1 kg Kr.	3.55
„ II „	2.80
„ III „	2.05

Puuvill, Liverpooli börs.

American Fully Middling inglise nael (lbs) eest ingl. pennides (d) loko 8.00, mai 7.85, juuli 7.89, okt. 7.75, det. 7.67.

Või. — Tendents: vaikne.

I sort 1 kg Kr. 1.37, mis tulnud sisse 29. II—4. IV 37. a.

Lambaliha. Eksporditava värskelambaliha hind Tallinna tapamajades headuse järgi 100—105 snt kg
Peekonsigade nädalahinnad Tallinnas 2. IV 1937. a. Peekonsigade tapakaalud:

	I sort	II sort	III sort	IV sort	Siseturu hinnad
60—72 kg	0.90	0.85	0.79		
55,5—59 „	0.85	0.81	0.75		
72,5—75 „					
50—54,5 „	0.81	0.77	0.74		
75,5—80 „					

Piim. Noteerimise komisjon noteeris 5. IV 1937. a. talupidajate poolt müüdava piima hinnaks Tallinnas tühe liitri eest:

I valiku rõõskpiim lahtistes nõudes kauplustele müües 11—12 s. ltr.

I valiku rõõskpiim lahtistes nõudes piimatööstustele müües 11 „ „

II valiku rõõskpiim lahtistes nõudes kauplustele müües 9—10 „ „

II valiku rõõskpiim lahtistes nõudes piimatööstustele müües 8—9 „ „

Juust.

Juustu hinnaks noteeritakse ilma riikliku juuremaksuta fr. Tallinn Šveitsi juustu eest

Siseturu hinnad

sort 12 A 110 senti kg. Šveitsi 125.—

„ 11 A 105 „ „ Hollandi 100.—

„ 12 B 102 „ „ Backstein 100.—

„ 11 B 98 „ „ Konserv. 130.—

Tendents: vaikne

Kartulid. Tendents:

Sõõgikartul: raudteejaamades . Kr. 2.40—2.50 kv

Tööstuskartul: piiritusevabrikutes „ 1.70—2.20 kv

tärklisevabrikutes „ 1.70—2.20 „

Aiasaadused. Aiasaaduste hindade noteerimise komisjoni koosolekul 26. II 1937. a. noteeriti:

Sibulad, ekspordikõlvulised, fr. kogumisp. s. kg.

Sigurid, „ „ „ s. kg.

Tendents: kindel

Õunad, „ „ „ Tallinn, — s. kg.

Jõhvikad, ekspordikõlvulised fr. kogumispunkt.

pakkimiskuludeta — s. kg.

Apelsinid Kr. 19.—20.—

Sidrunid „ 23.—27.—

Lina Prahid.

Tallinn — Stettin 50—100 t. 1000 kg. RMk. 14.25

„ — Gent sh. 31/—

„ — Dundee „ 32/6 —

Puumaterjalid. Standard

Tallinn—London sh. 37/— nt

„ — Hull „ 42/6—gr.

„ — Southampton „ —

„ — Manchester „ 47/6

„ — Grangemouth „ 36/

„ — Belfast „ 47/6

„ — Dundee „ 37/6

„ — Antwerpen „ 36/—

„ — Gent „ 36/—

„ — Rotterdam „ 34/—

„ — Amsterdam „ 38 —

Segakaup.

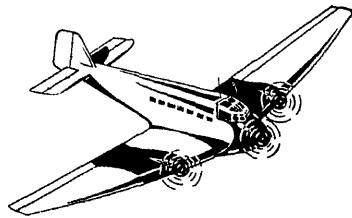
Tallinn — Stettin 1000 kg rmk. 18.00—30.—

„ — London 1016 kg sh. 17.00—40.—

„ — Stokholm 1000 kg rkr. 11.00—30.—

„ — Stettin, või, „ „ + 10nn rmk. 1.50

„ — London sh. 2/6



0/Y AERO — A/B AEROTRANSPORT

IGA PÄEV

TALLINNAST HELSINKI ja STOCKHOLMI kell 14.15.

HINNAD ALANDATUD.

HELSINKI	Kr. 18.—	sinna tagasi	Kr. 32.40	pagas kuni 15 kg vaba; üle selle	Kr. 0.20/kg.
STOCKHOLMI	„ 102.—	„ „ „	183.60	„ „ „ „ „ „ „	„ 0.75/kg.

PILETEID MÜÜB **EESTI AVIO** VANA VIRU 11. TEL. 450-32.

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS. Ltd.

EESTI OSAKOND

KONTOR: V. VIRU 12, TALLINN, KÕNETR.: 448-16
450-14

VABRIK: KOHTLAS, KÕNETRAAT: LÜGANUSE 37

EESTI PÕLEVKIVI SAADUSED:

BENSIIN, KERGED JA RASKED KÜTTEÕLID, IMMUTUSÕLI, KATUSELAKK, FENOLAADID, PIGI J. N. E.

A/S. «EESTI REISIBÜROO»

P e a k o n t o r: Tallinn, Kinga 3. Tel. 433-20.

O s a k o n n a d: Tartu, Suurturg 7. Tel. 3-72.

Pärnu, Endla majas. Tel. 1-13.

Telegrammide aadress: Erbo Tallinn või Tartu.

RAUDTEEPILETITE MÜÜK:

- a) kõikidesse kodumaa jaamadesse.
- b) kõikidesse Euroopa suurematesse linnadesse.

LAEVAPILETITE MÜÜK:

- a) kõikidel kodumaa ja Balti mere liinidel.
- b) ookeanipiletid inglise, saksa, prantsuse, rootsi, hollandi, itaalia ja ameerika laevaliinidel, kõigisse suuremaisse ulgumere sadamaisse.

Esindus ja agentuur kõikidelt suurematelt Euroopa reisibüroodelt. ● Välismaa passide ja viisumite muretsemine. ● Ringreisipiletid turistidele kogu Euroopas. ● Õhusõidupiletid «Aero», «Deruluffi» ja «Lotti» liinidele. ● Kohalike omnibuseliinide piletid, o.ü. «Mootor» ja teised. ● Nõuanded ja arvestused reiside kohta tasuta.

O=U. „MOOTOR“

Ajutine sõiduplaan.

Tallinnast	Nõmmelt	Tallinnast	Nõmmelt	Tallinnast	Nõmmelt
6.30	6.30	12.20	12.10*	18.00	18.00
45*	45	40*	30	15*	18.15*
7.00**	7.00	13.00	50	30**	30
15*	15*	20	13.10*	45*	45*
30	30**	40*	30	19.00	19.00**
45*	45*	14.00	50	20	10*
8.00**	8.00	15*	14.10*	40*	30*
15*	15*	30	30	20.00	50
30	30**	45*	45*	20	20.10*
45*	40*	15.00	15.00	40*	30
9.00	50	15*	15*	21.00	50
20	9.10*	30**	30	20	21.10*
40*	30	45*	45*	40*	30
10.00	50	16.00	16.00**	22.00	2.00
20	10.10*	15*	15*	30*	30*
40*	30	0	30	23.00	23.00*
11.00	50	45*	45*	30*	23.30
20	11.10*	17.00	17.00	24.00	24.00*
40*	30	15*	15*	1.00	0.30
12.00	50	30	30	2.00***	1.30
		45	45*		2.25***

Autobuste väljumise ajaks Nõmmelt on võetud nende väljumine Hiiumeeste Janseni väljuvad autobused 2 minutit varem ja Männikuli 3 minutit hiljem sõiduplaanis tähen-
datud Nõmme kellaajade järgi.

- *) määritud sõidud on käigus kuni Janseni lõpp-peatuseni.
- **) määritud kellaajadel on käigus eriautobus kuni Männiku lõpp-peatuseni.
- ***) määritud sõidud on käigus pühapäevadel, pühadel ja nende järelpäevadel.

Käesolevaga teatame, et 1. aprillist 1937 algasime ühendusepidamist

TALLINN-NÕMME

autobuseliinil. Väljasõit VENETURULT **Autobuste paviiljoni juurest** (mitte aega Tartu mnt. oisast).

Piletimüüki autobustes teostavad konduktorid.

Kuupiletite müük Veneturul.

Nõudke konduktoreilt tasuta sõiduplaane.

Piletite hinnad.

	Üksikpil.		Edas-lagasi		10 piletit		Kuupilet	
	täisk. last.	snt.	täisk. last.	snt.	täisk. last.	snt.	täisk. last.	Kr. snt. Kr. snt.
TALLINN-JÄRVE	15	10	25	—	1.10	60	5.—	2.50
TALLINN-LIIVA	15	10	25	—	1.20	60	5.50	2.75
(senine Männiku)								
TALLINN-MÄNNIKU	18	10	30	—	1.35	70	6.—	3.—
(Vahipat. Kasarm.)								
TALLINN-VALDEKI	18	10	30	—	1.35	70	6.—	3.—
TALLINN-HIUI	20	10	35	—	1.50	80	6.50	3.25
TALLINN-JANSENI	20	10	35	—	1.60	80	7.—	3.50
NÕMME-PIRITA	35	20	60	30				
LIIVA-PIRITA	30	15	50	25				

PEATUSED: TALLINN, JÄRVE, Raudalu, Silikaadi, LIIVA, Näituse, Haava VALDEKI, Nurme, Kaare, HIUI, JANSENI — Männiku tee suunas LIIVA, Värava, Luige, MÄNNIKU.